CITY OF DOLLARD-DES-ORMEAUX MUNICIPAL COUNCIL MEETING 12001 De Salaberry Boulevard Dollard-des-Ormeaux

REGULAR MEETING OF MAY 13, 2025 AT 7:30 P.M. AGENDA

10.	OPENING SUBJECTS
10.1	OPENING OF THE MEETING
10.2	APPROVAL OF THE AGENDA
10.3	PERIOD SET ASIDE FOR THE POLICE DEPARTMENT
10.4	PERIOD FOR THE CITIZENS QUESTIONS
10.5	APPROVAL OF THE MINUTES OF A MEETING OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF DOLLARD-DES-ORMEAUX
20.	DEEDS AND AGREEMENTS
20.1	Authorization of signature of an agreement with Hydro-Quebec concerning the
20.2	electrical power supply for the new building at Centennial Park (SD2025-400-2544) End of the delegation agreement with the Régie du bâtiment du Québec (SD2025-400-2542)
25.	CONTRACTS FOR THE SUPPLY OF GOODS AND SERVICES
25. 25.1	Awarding of a contract for the upgrading and optimization of traffic signals at the
	Awarding of a contract for the upgrading and optimization of traffic signals at the intersection of De Salaberry Boulevard and Lake Street (2025-014) (SD2025-400-2532) Awarding of a contract for the services of a contractor for landscaping and various
25.1	Awarding of a contract for the upgrading and optimization of traffic signals at the intersection of De Salaberry Boulevard and Lake Street (2025-014) (SD2025-400-2532) Awarding of a contract for the services of a contractor for landscaping and various works for the year 2025, with two (2) renewal options (2025-020) (SD2025-500-2467) Awarding of a contract for the supply of bulk asphalt products, from the opening to
25.1 25.2	Awarding of a contract for the upgrading and optimization of traffic signals at the intersection of De Salaberry Boulevard and Lake Street (2025-014) (SD2025-400-2532) Awarding of a contract for the services of a contractor for landscaping and various works for the year 2025, with two (2) renewal options (2025-020) (SD2025-500-2467) Awarding of a contract for the supply of bulk asphalt products, from the opening to the closing of the plant (2025-028) (SD2025-500-2529) Awarding of a contract for the reconstruction of pavements, curbs and sidewalks on
25.1 25.2 25.3	Awarding of a contract for the upgrading and optimization of traffic signals at the intersection of De Salaberry Boulevard and Lake Street (2025-014) (SD2025-400-2532) Awarding of a contract for the services of a contractor for landscaping and various works for the year 2025, with two (2) renewal options (2025-020) (SD2025-500-2467) Awarding of a contract for the supply of bulk asphalt products, from the opening to the closing of the plant (2025-028) (SD2025-500-2529) Awarding of a contract for the reconstruction of pavements, curbs and sidewalks on Clarence and Montford Streets (2025-008) (SD2025-400-2530) Awarding of a contract for milling and paving work on des Sources Boulevard (2025-
25.1 25.2 25.3 25.4	Awarding of a contract for the upgrading and optimization of traffic signals at the intersection of De Salaberry Boulevard and Lake Street (2025-014) (SD2025-400-2532) Awarding of a contract for the services of a contractor for landscaping and various works for the year 2025, with two (2) renewal options (2025-020) (SD2025-500-2467) Awarding of a contract for the supply of bulk asphalt products, from the opening to the closing of the plant (2025-028) (SD2025-500-2529) Awarding of a contract for the reconstruction of pavements, curbs and sidewalks on Clarence and Montford Streets (2025-008) (SD2025-400-2530) Awarding of a contract for milling and paving work on des Sources Boulevard (2025-009) (SD2025-400-2531) Awarding of a contract for the rehabilitation of pavement sections and park pathways
25.1 25.2 25.3 25.4 25.5	Awarding of a contract for the upgrading and optimization of traffic signals at the intersection of De Salaberry Boulevard and Lake Street (2025-014) (SD2025-400-2532) Awarding of a contract for the services of a contractor for landscaping and various works for the year 2025, with two (2) renewal options (2025-020) (SD2025-500-2467) Awarding of a contract for the supply of bulk asphalt products, from the opening to the closing of the plant (2025-028) (SD2025-500-2529) Awarding of a contract for the reconstruction of pavements, curbs and sidewalks on Clarence and Montford Streets (2025-008) (SD2025-400-2530) Awarding of a contract for milling and paving work on des Sources Boulevard (2025-009) (SD2025-400-2531) Awarding of a contract for the rehabilitation of pavement sections and park pathways (2025-025) (SD2025-500-2533) Awarding of a contract for the second phase of the landscaping project at the City
25.1 25.2 25.3 25.4 25.5 25.6	Awarding of a contract for the upgrading and optimization of traffic signals at the intersection of De Salaberry Boulevard and Lake Street (2025-014) (SD2025-400-2532) Awarding of a contract for the services of a contractor for landscaping and various works for the year 2025, with two (2) renewal options (2025-020) (SD2025-500-2467) Awarding of a contract for the supply of bulk asphalt products, from the opening to the closing of the plant (2025-028) (SD2025-500-2529) Awarding of a contract for the reconstruction of pavements, curbs and sidewalks on Clarence and Montford Streets (2025-008) (SD2025-400-2530) Awarding of a contract for milling and paving work on des Sources Boulevard (2025-009) (SD2025-400-2531) Awarding of a contract for the rehabilitation of pavement sections and park pathways (2025-025) (SD2025-500-2533)

- 25.10 Awarding of a contract for additional snow clearing operations due to consecutive snowstorms (2025-013 GG) (SD2025-500-2540)
- 25.11 Awarding of a contract for the acquisition and implementation of a taxation software (SD2025-300-2535)

30. ADMINISTRATION AND FINANCE

- 30.1 Approval of the list of accounts payable (SD2025-300-2416)
- 30.2 Movement of staff (SD2025-700-2523)
- 30.3 Financial assistance to charitable organizations (SD2025-300-2398)
- 30.4 Grants to non-profit associations owners of their land (SD2025-300-2399)
- 30.5 Grant request to ministère de la culture et des communications (SD2025-300-2528)
- 30.6 Application for financial assistance under the "Programme en soutien au développement des transports actifs dans les périmètres urbains (TAPU)" for the deployment of a bike-sharing system (SD2025-400-2549)
- Payment of the share of the civil liability group guarantee fund for the term 2025 (SD2025-200-2553)

50. REGULATIONS

- Adoption of by-law R-2025-192-1 to amend by-law R-2024-192 concerning rates for the year 2025 in order to update the rental rates for rooms for non-residents and the rate for the replacement of dog and cat tags (SD2025-200-2507)
- Adoption of by-law R-2025-875-21 to further amend by-law 82-704 on site planning and architectural integration. (SD2025-400-2543)
- Notice of motion and tabling of draft by-law R-2025-200 concerning dogs, cats and other animals (SD2025-200-2514)

60. **GENERAL**

- 60.1 Approval of the recommendations of the Planning Advisory Committee (SD2024-400-
- Approval of the recommendations of the Traffic Committee (SD2025-400-2423)
- 60.3 Proclamation of special days (SD2025-100-2550)
- 60.4 Tabling of document Approval of loan by-laws R-2024-195, R-2024-196, R-2024-197 and R-2024-198 (SD2025-200-2541)
- Tabling of document Certificates of conformity for by-laws R-2024-190 and R-2024-199 (SD2025-200-2557)

ADJOURNMENT OF THE MEETING

Date d'impression : 2025-05-08 11 h 10